ด่วนที่สุด

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กลุ่มวิจัย สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๘๒ ๙๐๐๙-๑๕ ต่อ ๖๐๙๓,๖๐๙๔ โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๐๔๒๓

ที่ ศธ ๐๕๘๑.๑๑/0239 **วันที่** ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

เรื่อง ประกาศรับข้อเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

เรียน คณบดี ๙ คณะ

ตามหนังสือ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ที่ ศธ ๐๕๐๗(๒)/ว๑ ลงวันที่ ๒ มกราคม ๒๕๕๖ เรื่อง ประกาศรับข้อเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน โดยสามารถส่งข้อเสนอโครงการดังกล่าวเพื่อขอรับการสนับสนุนงบประมาณได้ในหัวข้อดังต่อไปนี้

๑. การทำวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน

๒. การทำวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)

๓. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร

ทั้งนี้ หากบุคลากรในหน่วยงานของท่านมีความประสงค์ขอรับการสนับสนุนงบประมาณ สามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ www.mua.go.th และให้จัดส่งข้อเสนอโครงการ จำนวน ๒ ชุด พร้อมซีดีบันทึกข้อมูล จำนวน ๒ แผ่น มายังสถาบันวิจัยและพัฒนา ภายในวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖ เพื่อที่จะดำเนินการรวบรวมจัดส่งไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์จุฑามาศ พีรพัชระ)
ผู้ช่วยอธิการบดี และผู้อำนวยการสถาบันวิจัยและพัฒนา

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร
รับที่ ทป 360
วันที่ ๑๑ ม.ค. ๕๖
เวลา ๑๓.๕๘ น.

ที่ ศธ ๐๕๐๗(๒)/ว ๑

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา
๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา ราชเทวี
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

สำนักงานวิจัยและพัฒนา
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร
รับที่ 14 ม.ค. 2556 C098
วันที่
เวลา

๖ มกราคม ๒๕๕๖

เรื่อง ประกาศรับข้อเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดและแนวทางการเสนอโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

ตามที่สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้มีนโยบายสนับสนุนการเรียนการสอนเพื่อพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษและภาษาในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนที่เป็นประเทศเพื่อนบ้าน ได้แก่ ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว และภาษาเวียดนาม ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรในสังกัดสถาบันอุดมศึกษา เพื่อนำไปสู่การพัฒนาศักยภาพให้มีความสามารถด้านภาษาที่ตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน รวมทั้งเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศ และได้รับงบประมาณจากรัฐบาลให้ดำเนินโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านตั้งแต่ปีงบประมาณ ๒๕๕๕ นั้น

ในปีงบประมาณ ๒๕๕๖ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณสนับสนุนให้แก่สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเพื่อดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน โดยกิจกรรมที่สามารถเสนอขอรับการสนับสนุนงบประมาณ ได้แก่

๑) การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน
๒) การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)
๓) กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร

ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถศึกษารายละเอียด และแนวทางการเสนอขอรับงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านตามสิ่งที่ส่งมาด้วยหรือสามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ www.mua.go.th และขอให้เสนอโครงการผ่าน**สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖**

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ให้หน่วยงานในสังกัดทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นางสาวอาภรณ์ แก่นวงศ์)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

เรียน ผอ.สวพ.

- ☐ เพื่อทราบ ☑ พิจารณามอบ
- ☑ สำนักงาน ผอ. ☐ ทราบ ☐ ดำเนินการ
- ☐ ฝ่ายบริหาร ☐ ทราบ ☐ ดำเนินการ
- ☑ ฝ่ายวิจัย ☐ ทราบ ☑ ดำเนินการ
- ☐ ฝ่ายบริการวิชาการ ☐ ทราบ ☐ ดำเนินการ
- ☐ คลินิกเทคโนโลยี ☐ ทราบ ☐ ดำเนินการ

14 ม.ค. 56

ทราบ+มอบ

14 ม.ค. 56

ทราบ+มอบฝ่ายวิจัย

14 ม.ค. 56

ทราบ+มอบ

14 ม.ค. 56

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ
กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือกับต่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๖ (นงค์นุช) ๐ ๒๖๑๐ ๕๓๙๔ (ชลธิชา)
โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐

โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

หลักการและเหตุผล

สืบเนื่องจากการประกาศใช้กฎบัตรอาเซียนที่มุ่งเน้นการพัฒนาประเทศสมาชิกอาเซียนไปสู่ประชาคมอาเซียนในปี ๒๕๕๘ ซึ่งจะส่งผลให้ประชาคมเป็นภูมิภาคที่เปิดกว้าง มีพลวัตรทางเศรษฐกิจที่มีการไหลเวียนของสินค้า บริการ การลงทุน และแรงงานฝีมือทั่วทั้งภูมิภาคของประชาคมอาเซียน เพื่อเป็นการเตรียมความพร้อมของบุคลากรในการตอบสนองต่อพัฒนาการดังกล่าว สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ตระหนักถึงความสำคัญของการพัฒนาทักษะในการใช้ภาษาอังกฤษ ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน และการทำงานในสังคมพหุวัฒนธรรมให้แก่นักศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาเพื่อเสริมสร้างศักยภาพของบัณฑิตในอนาคตให้มีความสามารถด้านภาษาต่างประเทศและทักษะอาชีพที่ตอบสนองต่อตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน และเป็นการเสริมสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันของประเทศในอีกทางหนึ่ง

วัตถุประสงค์ของโครงการ

เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน ได้แก่ ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเขมร ภาษาเวียดนาม และภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย และส่งเสริมและพัฒนาศักยภาพของนักศึกษาในการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านให้อยู่ในระดับที่ใช้ในการทำงานได้เป็นอย่างดี (Proficiency working level)

กิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

ในปีงบประมาณ ๒๕๕๖ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจะจัดสรรงบประมาณสนับสนุนให้แก่สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเพื่อดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน โดยกิจกรรมที่สามารถเสนอขอรับการสนับสนุนงบประมาณ ได้แก่

๑. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๑

๒. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๒

๓. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษหรือภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร แนวทางการเสนอโครงการตามเอกสารแนบ ๓

งบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรม

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้รับจัดสรรงบประมาณเพื่อสนับสนุนการดำเนินโครงการจำนวน ๒๑ ล้านบาท และได้กำหนดกรอบวงเงินที่จะสนับสนุนสถาบันอุดมศึกษาในการดำเนินกิจกรรมภายใต้โครงการ ดังนี้

๑. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน โครงการวิจัยละไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๐ โครงการ

๒. การวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) โครงการวิจัยละไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๐ โครงการ

๓. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษ ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร โครงการละไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๕ โครงการ

๔. กิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร โครงการละไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท จำนวน ๑๕ โครงการ

วิธีการดำเนินงาน

๑. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาเวียนแจ้งให้สถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับเสนอโครงการ

๒. สถาบันอุดมศึกษารวบรวมโครงการจากคณะ/หน่วยงานในสังกัดส่งให้สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๓. คณะกรรมการบริหารโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านประชุมพิจารณาคัดเลือกโครงการและจัดสรรงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรม

๔. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาแจ้งผลการคัดเลือกโครงการและเบิกจ่ายงบประมาณสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมให้แก่หน่วยงานเจ้าของโครงการที่ได้รับการคัดเลือกผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัด

การติดตามและประเมินผลโครงการ

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาทำหน้าที่ติดตามและประเมินผลการดำเนินโครงการตามแนวทางที่คณะกรรมการบริหารโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านกำหนด

ผลที่คาดว่าจะได้รับ

๑. อาจารย์ บุคลากร และสถาบันอุดมศึกษาไทยได้ผลการวิจัยที่จะนำไปใช้เป็นแนวทางการพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาประเทศเพื่อนบ้านให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นและมีผลในทางปฏิบัติจริง

๒. อาจารย์ บุคลากร และนักศึกษาของสถาบันอุดมศึกษาไทยที่เข้าร่วมโครงการได้พัฒนาทักษะการสื่อสารด้วยภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านซึ่งเป็นการกระตุ้นให้เกิดความตื่นตัวและตระหนักถึงความสำคัญของภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านอันจะนำไปสู่การพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรบุคคลที่ตอบสนองความต้องการของตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน

๔. บัณฑิตของไทยมีศักยภาพและความสามารถทั้งในด้านภาษาและวิชาชีพที่ตอบสนองตลาดแรงงานและการเคลื่อนย้ายกำลังคนระหว่างสมาชิกของประชาคมอาเซียน และแข่งขันในตลาดแรงงานประชาคมอาเซียนได้

๕. เครือข่ายความร่วมมือด้านการอุดมศึกษาของประเทศไทยกับสถาบันอุดมศึกษาในประเทศสมาชิกอาเซียนมีความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดและยั่งยืน

ผู้รับผิดชอบโครงการ

กลุ่มยุทธศาสตร์การพัฒนาเครือข่ายความร่วมมือกับต่างประเทศ สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

เอกสารแนบ ๑

แนวทางการเสนอโครงการวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพ สำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน

เพื่อให้อาจารย์และนักวิจัยของสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ผลิตงานวิจัยที่มีคุณภาพและนำไปพัฒนาใช้ประโยชน์ต่อการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียนได้อย่างชัดเจน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการวิจัย ดังนี้

ลักษณะโครงการวิจัย

๑. เป็นโครงการวิจัยตามความเชี่ยวชาญของอาจารย์และนักวิจัยที่เชื่อมโยงกับการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน

๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท

๓. โครงการวิจัยที่เสนอต้องระบุเป้าหมาย ผลผลิต ผลลัพธ์ (ตลอดโครงการ) อย่างต่ำเป็นการตีพิมพ์ผลงานวิจัยในระดับชาติ

งบประมาณ

๑. ค่าตอบแทน ให้เบิกจ่ายได้ตามอัตราในข้อ ๑.๑ – ๑.๕ โดยวงเงินรวมทั้งหมดต้องไม่เกินร้อยละ ๓๐ ของวงเงินงบประมาณโครงการ

๑.๑ นักวิจัย ในวงเงินไม่เกินร้อยละ ๑๐ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน)

๑.๒ ผู้ช่วยวิจัย วันละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/คน

๑.๓ นิสิตช่วยงานวิจัย

- ระดับปริญญาตรีชั่วโมงละไม่เกิน ๗๐ บาท หรือไม่เกิน ๒๘๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง
- ระดับบัณฑิตศึกษาชั่วโมงละไม่เกิน ๙๐ บาท หรือไม่เกิน ๓๖๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง

๑.๔ ผู้ให้ข้อมูล คนละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/ครั้ง

๑.๕ ที่ปรึกษาโครงการ ไม่เกิน ๒,๐๐๐ บาท/คน/ครั้ง หรือรวมกันไม่เกินร้อยละ ๕ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน) ทั้งนี้ ต้องเป็นที่ปรึกษาที่มีรายชื่อปรากฏอยู่ในโครงการวิจัยและมีการระบุค่าตอบแทนไว้ในแผนการใช้จ่ายเงินงบประมาณของโครงการ

๒. การเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๔

๓. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตามระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ

๔. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็นโครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบันอุดมศึกษา ดังนั้น **สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าบริหารโครงการวิจัยเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ**

๕. ค่าครุภัณฑ์ไม่รวมอยู่ในงบประมาณโครงการ

การจัดทำและเสนอโครงการวิจัย

หัวหน้าโครงการวิจัยจัดทำข้อเสนอโครงการวิจัยตามแบบที่กำหนดดังแนบและเสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

.....

ข้อเสนอโครงการวิจัยเพื่อขอรับงบประมาณสนับสนุนการดำเนินงานวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนา
การเรียนการสอนภาษาอังกฤษเชิงวิชาชีพสำหรับการทำงานในประชาคมอาเซียน
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

---

๑. ชื่อโครงการวิจัย (ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

๒. คณะผู้วิจัย
ระบุชื่อผู้รับผิดชอบ ภาควิชา/คณะ/มหาวิทยาลัยพร้อมทั้งที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ พร้อมทั้งระบุชื่อหน่วยงานอื่นที่ร่วมทำวิจัย (ถ้ามี) และอธิบายถึงลักษณะและสัดส่วนของงานที่แต่ละหน่วยงานมีส่วนร่วม รวมทั้งระบุชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย ที่ปรึกษาโครงการวิจัย ผู้ร่วมงานวิจัย บทบาทในการทำวิจัย พร้อมทั้งระบุสัดส่วนที่ทำงานวิจัย (%) ของผู้วิจัยแต่ละคนในโครงการ

๓. ประเภทการวิจัย (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
- O การวิจัยพื้นฐาน
- O การวิจัยประยุกต์
- O การวิจัยเชิงปฏิบัติ

๔. ความเป็นมาและความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

๕. ระบุวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยอย่างชัดเจนและเรียงลำดับความสำคัญเป็นข้อๆ โดยเชื่อมโยงกับความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

๖. ระบุขอบเขตงานวิจัยที่เชื่อมโยงกับปัญหาที่ทำการวิจัย

๗. แสดงทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง สมมุติฐาน (ถ้ามี) และกรอบแนวความคิดของโครงการวิจัย

๘. กำหนดปัญหาให้ชัดเจน

๙. แสดงความคาดหมายศักยภาพและวิธีการหรือแนวทางที่จะนำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์ (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
- O แก้ปัญหาในการเรียนการสอนของหน่วยงานที่ทำการวิจัย
- O เป็นองค์ความรู้ในการวิจัยต่อไป
- O บริการความรู้แก่ประชาชน
- O เพิ่มประสิทธิภาพในการเรียนการสอน
- O เป็นประโยชน์ต่อกลุ่มเป้าหมาย
- O อื่นๆ (ระบุ)

๑๐. อธิบายขั้นตอนการทำวิจัย เช่น การเก็บข้อมูล การกำหนดพื้นที่ ประชากรตัวอย่าง การสุ่มตัวอย่าง ขั้นตอนและวิธีการในการวิเคราะห์ข้อมูล เป็นต้น รวมทั้งระบุสถานที่ที่จะใช้เป็นที่ทำการวิจัย/เก็บข้อมูลให้ครบถ้วนและชัดเจน เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาสนับสนุนงบประมาณ

๑๑. ระบุระยะเวลาที่ทำการวิจัยตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการวิจัย รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด

๑๒. ระบุงบประมาณของโครงการวิจัยและแสดงรายละเอียดงบประมาณให้ชัดเจน

๑๓. ผลที่คาดว่าจะได้รับและกลุ่มผู้ใช้ที่เกี่ยวข้อง
แสดงข้อมูลหรืออธิบายถึงผลผลิต (output) ที่ได้จากงานวิจัยโดยสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยและนำไปสู่การประยุกต์ใช้ รวมทั้งความคุ้มค่าของงบประมาณที่ใช้ทำการวิจัยซึ่งจะนำไปสู่ผลสำเร็จที่เป็นผลลัพธ์ (outcome)

๑๔. ลงชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

๑๕. ประวัติโดยย่อของคณะผู้วิจัย

.....

แนวทางการเสนอโครงการวิจัยเพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)

เพื่อให้อาจารย์และนักวิจัยของสถาบันอุดมศึกษาในสังกัดและในกำกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้ผลิตงานวิจัยที่มีคุณภาพและนำไปพัฒนาใช้ประโยชน์ต่อการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม) ได้อย่างชัดเจน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการวิจัย ดังนี้

ลักษณะโครงการวิจัย

๑. เป็นโครงการวิจัยตามความเชี่ยวชาญของอาจารย์และนักวิจัยที่เชื่อมโยงกับการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม

๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๓๐๐,๐๐๐ บาท

๓. โครงการวิจัยที่เสนอต้องระบุเป้าหมาย ผลผลิต ผลลัพธ์ (ตลอดโครงการ) อย่างต่ำเป็นการตีพิมพ์ผลงานวิจัยในระดับชาติ

งบประมาณ

๑. ค่าตอบแทน ให้เบิกจ่ายได้ตามอัตราในข้อ ๑.๑ – ๑.๕ โดยวงเงินรวมทั้งหมดต้องไม่เกินร้อยละ ๓๐ ของวงเงินงบประมาณโครงการ

๑.๑ นักวิจัย ในวงเงินไม่เกินร้อยละ ๑๐ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน)

๑.๒ ผู้ช่วยวิจัย วันละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/คน

๑.๓ นิสิตช่วยงานวิจัย

- ระดับปริญญาตรีชั่วโมงละไม่เกิน ๗๐ บาท หรือไม่เกิน ๒๘๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง
- ระดับบัณฑิตศึกษาชั่วโมงละไม่เกิน ๙๐ บาท หรือไม่เกิน ๓๖๐ บาท/วัน วันละไม่เกิน ๔ ชั่วโมง

๑.๔ ผู้ให้ข้อมูล คนละไม่เกิน ๕๐๐ บาท/ครั้ง

๑.๕ ที่ปรึกษาโครงการ ไม่เกิน ๒,๐๐๐ บาท/คน/ครั้ง หรือรวมกันไม่เกินร้อยละ ๕ ของงบประมาณโครงการ (ไม่รวมหมวดค่าตอบแทน) ทั้งนี้ ต้องเป็นที่ปรึกษาที่มีรายชื่อปรากฏอยู่ในโครงการวิจัยและมีการระบุค่าตอบแทนไว้ในแผนการใช้จ่ายเงินงบประมาณของโครงการ

๒. การเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๔

๓. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตามระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ

๔. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็นโครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบันอุดมศึกษา ดังนั้น **สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าบริหารโครงการวิจัยเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ**

๕. ค่าครุภัณฑ์ไม่รวมอยู่ในงบประมาณโครงการ

การจัดทำและเสนอโครงการวิจัย

หัวหน้าโครงการวิจัยจัดทำข้อเสนอโครงการวิจัยตามแบบที่กำหนดดังแนบและเสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

.....

ข้อเสนอโครงการวิจัยเพื่อขอรับงบประมาณสนับสนุนการดำเนินงานวิจัย
เพื่อส่งเสริมและพัฒนาการเรียนการสอนภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

---

๑. ชื่อโครงการวิจัย (ทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

๒. คณะผู้วิจัย
ระบุชื่อผู้รับผิดชอบ ภาควิชา/คณะ/มหาวิทยาลัยพร้อมทั้งที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ พร้อมทั้งระบุชื่อหน่วยงานอื่นที่ร่วมทำวิจัย (ถ้ามี) และอธิบายถึงลักษณะและสัดส่วนของงานที่แต่ละหน่วยงานมีส่วนร่วม รวมทั้งระบุชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย ที่ปรึกษาโครงการวิจัย ผู้ร่วมงานวิจัย บทบาทในการทำวิจัย พร้อมทั้งระบุสัดส่วนที่ทำงานวิจัย (%) ของผู้วิจัยแต่ละคนในโครงการ

๓. ประเภทการวิจัย (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
- ○ การวิจัยพื้นฐาน
- ○ การวิจัยประยุกต์
- ○ การวิจัยเชิงปฏิบัติ

๔. ความเป็นมาและความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

๕. ระบุวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยอย่างชัดเจนและเรียงลำดับความสำคัญเป็นข้อๆ โดยเชื่อมโยงกับความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

๖. ระบุขอบเขตงานวิจัยที่เชื่อมโยงกับปัญหาที่ทำการวิจัย

๗. แสดงทฤษฎีที่เกี่ยวข้อง สมมุติฐาน (ถ้ามี) และกรอบแนวความคิดของโครงการวิจัย

๘. กำหนดปัญหาให้ชัดเจน

๙. แสดงความคาดหมายศักยภาพและวิธีการหรือแนวทางที่จะนำผลการวิจัยไปใช้ประโยชน์ (ระบุเพียง ๑ ประเภท)
- ○ แก้ปัญหาในการเรียนการสอนของหน่วยงานที่ทำการวิจัย
- ○ เป็นองค์ความรู้ในการวิจัยต่อไป
- ○ บริการความรู้แก่ประชาชน
- ○ เพิ่มประสิทธิภาพในการเรียนการสอน
- ○ เป็นประโยชน์ต่อกลุ่มเป้าหมาย
- ○ อื่นๆ (ระบุ)

๑๐. อธิบายขั้นตอนการทำวิจัย เช่น การเก็บข้อมูล การกำหนดพื้นที่ ประชากรตัวอย่าง การสุ่มตัวอย่าง ขั้นตอนและวิธีการในการวิเคราะห์ข้อมูล เป็นต้น รวมทั้งระบุสถานที่ที่จะใช้เป็นที่ทำการวิจัย/เก็บข้อมูลให้ครบถ้วนและชัดเจน เพื่อประโยชน์ในการพิจารณาสนับสนุนงบประมาณ

๑๑. ระบุระยะเวลาที่ทำการวิจัยตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการวิจัย รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด

๑๒. ระบุงบประมาณของโครงการวิจัยและแสดงรายละเอียดงบประมาณให้ชัดเจน

๑๓. ผลที่คาดว่าจะได้รับและกลุ่มผู้ใช้ที่เกี่ยวข้อง
แสดงข้อมูลหรืออธิบายถึงผลผลิต (output) ที่ได้จากงานวิจัยโดยสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยและนำไปสู่การประยุกต์ใช้ รวมทั้งความคุ้มค่าของงบประมาณที่ใช้ทำการวิจัยซึ่งจะนำไปสู่ผลสำเร็จที่เป็นผลลัพธ์ (outcome)

๑๔. ลงชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

๑๕. ประวัติโดยย่อของคณะผู้วิจัย

.....

แนวทางการเสนอโครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเวียดนาม)
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

เพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้นักศึกษา อาจารย์และบุคลากร ในสถาบันอุดมศึกษาไทยได้พัฒนาศักยภาพทางภาษาและแสดงออกถึงความรู้ความสามารถทางทักษะการใช้ภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านในการอ่าน พูด เขียน คิดวิเคราะห์ ซึ่งทักษะการใช้ภาษาต่างๆ ดังกล่าวข้างต้นจำเป็นและตอบสนองต่อพลวัตรทางเศรษฐกิจของประชาคมอาเซียน สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้กำหนดแนวทางการเสนอโครงการ ดังนี้

ลักษณะโครงการ

๑. เป็นการจัดกิจกรรมเพื่อส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษหรือภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน (ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว ภาษาเวียดนาม) ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรที่เกิดประโยชน์ได้ในวงกว้าง เช่น การฝึกอบรม การประกวดสุนทรพจน์ การประกวดบทความ การโต้วาที กิจกรรมค่ายภาษา เป็นต้น

๒. งบประมาณต่อโครงการไม่เกิน ๕๐๐,๐๐๐ บาท

งบประมาณ

๑. การเบิกค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมให้ปฏิบัติตามระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรม การจัดงาน และการประชุมระหว่างประเทศ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ. ๒๕๕๕

๒. การจัดซื้อจัดจ้างให้ถือปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ของทางราชการและต้องมีหลักฐานการจ่ายเงินตามระเบียบของทางราชการเพื่อให้สำนักงานตรวจเงินแผ่นดินตรวจสอบ

๓. เนื่องจากโครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้านเป็นโครงการที่สนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรของสถาบัน อุดมศึกษา ดังนั้น **สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาจึงขอความอนุเคราะห์จากสถาบันอุดมศึกษาในการยกเว้นการหักเงินสนับสนุนโครงการที่ได้รับจัดสรรเป็นรายได้ของสถาบัน และค่าธรรมเนียมการใช้ห้องประชุม ห้องเรียน โสตทัศนูปกรณ์ หากจัดงานในสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อหน่วยงานเจ้าของโครงการจะได้นำงบประมาณที่ได้รับจัดสรรไปดำเนินกิจกรรมให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ของโครงการ**

๔. สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาไม่สนับสนุนค่าใช้จ่ายดังต่อไปนี้

๔.๑ ค่าใช้จ่ายในการจัดทัศนศึกษา ดูงาน และฝึกอบรมในต่างประเทศ

๔.๒ ค่าเดินทางมาเข้าร่วมกิจกรรมในประเทศไทยของนักศึกษา อาจารย์ และบุคลากรชาวต่างชาติ

๔.๓ ค่าเดินทางระหว่างประเทศของวิทยากร

๔.๔ ค่าครุภัณฑ์

การจัดทำและเสนอโครงการ

หัวหน้าโครงการจัดทำข้อเสนอโครงการตามแบบที่กำหนดดังแนบและเสนอโครงการผ่านสถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดเพื่อรวบรวมข้อเสนอโครงการส่งสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาภายในวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖

.....

โครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาอังกฤษให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

---

๑. ชื่อโครงการ
๒. ชื่อมหาวิทยาลัย หน่วยงานที่รับผิดชอบ และผู้รับผิดชอบ พร้อมแจ้งหมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
๓. หลักการและเหตุผลความจำเป็น
๔. วัตถุประสงค์
๕. ลักษณะและแนวทางการดำเนินกิจกรรม
๖. เป้าหมาย
   - เป้าหมายเชิงปริมาณ
   - เป้าหมายเชิงคุณภาพ
๗. ผู้เข้าร่วมโครงการ
๘. แผนการดำเนินงานและกรอบเวลา ระบุระยะเวลาที่ดำเนินกิจกรรมตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการ รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๙. งบประมาณที่เสนอขอรับการสนับสนุนพร้อมรายละเอียด
๑๐. สถานที่ดำเนินโครงการ
๑๑. ผลที่คาดว่าจะได้รับ
๑๒. การประเมินผลโครงการ
๑๓. ลงชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

.....

โครงการกิจกรรมส่งเสริมและพัฒนาทักษะการใช้ภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน
(ภาษาเขมร ภาษาบาฮาซามาเลเซีย/อินโดนีเซีย ภาษาพม่า ภาษาลาว หรือภาษาเวียดนาม)
ให้แก่นักศึกษา อาจารย์ และบุคลากร
ภายใต้โครงการส่งเสริมการเรียนการสอนภาษาอังกฤษและภาษาของประเทศเพื่อนบ้าน

---

๑. ชื่อโครงการ
๒. ชื่อมหาวิทยาลัย หน่วยงานที่รับผิดชอบ และผู้รับผิดชอบ พร้อมแจ้งหมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์
๓. หลักการและเหตุผลความจำเป็น
๔. วัตถุประสงค์
๕. ลักษณะและแนวทางการดำเนินกิจกรรม
๖. เป้าหมาย
   - เป้าหมายเชิงปริมาณ
   - เป้าหมายเชิงคุณภาพ
๗. ผู้เข้าร่วมโครงการ
๘. แผนการดำเนินงานและกรอบเวลา ระบุระยะเวลาที่ดำเนินกิจกรรมตั้งแต่เริ่มต้นถึงสิ้นสุดโครงการ รวมทั้งระบุขั้นตอนและระยะเวลาของแผนการดำเนินงาน (Gantt chart) โดยละเอียด
๙. งบประมาณที่เสนอขอรับการสนับสนุนพร้อมรายละเอียด
๑๐. สถานที่ดำเนินโครงการ
๑๑. ผลที่คาดว่าจะได้รับ
๑๒. การประเมินผลโครงการ
๑๓. ลงชื่อผู้รับผิดชอบโครงการ พร้อมลายมือชื่อ และ วัน เดือน ปี

.....